



## Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1856-1868

---

Aðfnr. 2499, örk 5

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Regjulað

þar

de offentlige Indtænder

af

Reykjavís Kiøbbeskat.

for Aaret

for Aapril 1856

til 31 Marts 1857.

Fudkast

	Rede Sala Pril Ls.
1. 4 pl. Afgriff af Aar, íslæ Fátjælnæ, Pril N <sup>o</sup> 1. -	379 58
2. 1/2 pl. D <sup>o</sup> af D <sup>o</sup> , íslæ D <sup>o</sup> - - - - -	50 33
3. Arvingsløse Middel Capitaler, íslæ D <sup>o</sup> - - -	- - -
4. 1/2 pl. Afgriff var faste Leiomennæ Overdragelse, Pril N <sup>o</sup> 2. - - - - -	10 40
5. Mandtalsbogenstræder, Pril N <sup>o</sup> 3 og 4 . . . . .	120 74
6. Landhujskrivelser - - - - -	- - -
7. Røngbetænde, Pril N <sup>o</sup> 3 og 4 . . . . .	2 9
8. Landmandtold, Pril N <sup>o</sup> 3 og 6 . . . . .	2 16 <sup>67</sup> / <sub>10</sub>
9. Afgriff af Sibe efter Aarst 28 Decbr 1836 & 13. Fr Sibe Mægrethe Christine og Anna Char- lotte, respective 60 Rdl 64 <sup>u</sup> og 82 Rdl 80 <sup>u</sup> , indbe- talt af Kiøbmand E. Nielsen, íslæ det Frelæsse Departementis Sivekse af 27 Febr 1838, see Pril 143 48	143 48
10. Arvelic Middel, Landet Sibe, Væg, røngbetæ- nde Væer, Kitesod, samt Præde for Ager og Landbrug, Pril N <sup>o</sup> 7 . . . . .	- - -
11. Røngbetæ. De mæer af vedkommende røngbetæ- nlytje Røngbetæ blev indbetalt direkte til Frelæse Jøndebyråde. - - - - -	- - -
12. Refusion af ætthængi omrøngbetæ, Pril N <sup>o</sup> 8 . . . . .	9 54
13. Aarve Fudkast. Grundic af Frelæse N <sup>o</sup> 2 pro Aar. Køblod, for Aarst 16 Jun 1838, íslæ Frelæse Jøndebyråde Refusal for 1838 Pag 63 . . . . .	2 -

= 720 44<sup>67</sup>/<sub>10</sub>  
290

Udgifter

Rede No.  
Ri Ri

Content indbetalt: Løslad Jordebyråffe.

1. ifølge Landforordnelse Gittening af 8 Juni  
1858, Dil N<sup>o</sup> 9 . . . . . 143-48<sup>0</sup>
2. ifølge de de af 26 s.m., Dil N<sup>o</sup> 10 400-37
3. ifølge de de af 9 Aug s.d., Dil N<sup>o</sup> 11. 21-3
4. ifølge de de af 1 Sept s.d., Dil  
N<sup>o</sup> 12 . . . . . 65 -
5. ifølge de de af <sup>3 Jan 1859</sup> ~~21 Marts 1859~~  
Dil N<sup>o</sup> 13 . . . . . 9-54
6. ifølge de de af 21 Marts s.d.  
Dil N<sup>o</sup> 14 . . . . . 78-9467  
240
7. ifølge de de af s.d., Dil N<sup>o</sup> 15. . . 2 -

720 4467  
240

720 4467  
240

Revisør P. P. P. P., den 30 Aug 1859

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

# Designation

over  
úsluttede Skifter i Reykjavík Njóbstaðs  
Skiftejurisdiction i Aaret  
1858.

N <sup>o</sup> Afst. No. Carus	Datūm	No. beggub.	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm
1. Margræt Helgesen	10 Juli 1856	15 Sept. 1856	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm

2. Sigurður Benediktson, Arvur Skifubehandling er blætt forslagt af Arvur- drið Arvinga, þar og ávintilg þis fandi paabegynt, þa- dant Skiflu, man undanfara ab þinnu bliv rignit.	6 Janr. 1857.	3 Aug. 1858.	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm
--	---------------	--------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

3. Emmi Helgesen	10 August 1857.	5 Septbr. 1857.	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm
------------------	-----------------	-----------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

4. Nórík Vilhelmi Þjering og hjústrú Sogubjörg Amalíe Þjering	27 Nov. 1857	28 Decr. 1857.	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm
--	--------------	----------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

5. James Þjering Nú af N <sup>o</sup> 4.	27 Nov. 1857.	26 Decr. 1857	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm	Proclama- Publications Datūm
---	---------------	---------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

fua Inoculation, af Ann Arvingarnu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þess Designationu  
 um innfallandi Skiflu  
 frá 1857, N<sup>o</sup> 1.

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 1. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 1. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 1. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þess Designationu  
 um innfallandi Skiflu  
 frá 1857, N<sup>o</sup> 7.

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 7. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 7. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 7. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen

Þessi Designationu er myndig þess  
 um innfallandi Skiflu frá 1857, N<sup>o</sup> 7. um þu  
 fram antagst, um þu forlangd at  
 gæm'ur i rættu tætt þu hest þu  
 iudomur. Inoculationen



N <sup>o</sup>	Döðsföldin Dagur	Naam Skiftis Lögur	Publications Dagur	Naam Auction Dagur
6. Valgerður Inger Margrethe Björing Sættur aft N <sup>o</sup> 11.	21. Nov. 1857.	28 Decbr 1857.	Proclama in Indst <sup>o</sup>	Sættu affolst
7. Jón Harkússon	Cirkummet m <sup>o</sup> Skiftib <sup>o</sup> Söfven & v samvæðing les áv 27 <sup>te</sup> November 1857.	3 Febr. 1858.	Proclama in Indst <sup>o</sup> Dagur 5 <sup>te</sup> Martis 1858.	Auction yav Söfven & v 7 Sept. 1858.
8. Snehjörn Benediktson	Cirkummet m <sup>o</sup> Samvæðing M <sup>o</sup> 21 <sup>te</sup> Novebr 1857.	18 Novebr 1858.	Proclama in Indst <sup>o</sup>	Auction in indst <sup>o</sup> affolst
9. Gróa Jónsdóttir	1 Janr 1858.	30 Janr 1858.	Proclama in Indst <sup>o</sup>	10 Mai 1858.
10. Arni Jónsson	29 Aug. 1858.	20 Oct. 1858.	Proclama in Indst <sup>o</sup>	5 <sup>te</sup> Novebr 1858.
11. Bjarni Bjarnason	8 Sept 1858.	22 Decbr 1858.	Proclama in Indst <sup>o</sup> .	Auction in indst <sup>o</sup> affolst.

<p>Suo Inceptor, af          þann aðalagt um          þingur, og i rulli          til indkomur</p>	<p>Om Arvingur          þarlangt at þorb          þal þu þar eftir          góðsáttu þu          caofatian</p>	<p>Arfangur til          þess þess þess          þess þess þess          þess þess þess</p>	<p>þess Arvingur          þess þess þess          þess þess þess</p>	<p>þess þess þess          þess þess þess          þess þess þess</p>
--	--	---	--	---

<p>Om rullu þessu at          þess þess þess, an          þess af þess þess          þess i rulli til          indkomur.</p>	<p>Proclama at Arvingur þess          þess þess þess, an þess þess          þess þess þess, an          þess þess</p>
--	---

<p>Om rullu þessu at          þess þess þess, an          þess af þess þess          þess i rulli til          indkomur.</p>	<p>þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess</p>
--	---

<p>Om rullu þessu at          þess þess þess, an          þess af þess þess          þess i rulli til          indkomur.</p>	<p>þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess</p>
--	--

<p>Om rullu þessu at          þess þess þess, an          þess af þess þess          þess i rulli til          indkomur.</p>	<p>þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess</p>
--	--

<p>Om rullu þessu at          þess þess þess, an          þess af þess þess          þess i rulli til          indkomur.</p>	<p>þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess          þess þess þess þess, an þess þess</p>
--	--

N <sup>o</sup> Dagskrá	Nær Dagur Dátum	Nær Hvort breytt	Proclama Publications Dátum	Nær Auction or affolth.	Hva fyrir þing eða ann
11. Gulvörðun og ísölu subsidion	Dagur Dátum	Nær Hvort breytt	Proclama Publications Dátum	Nær Auction or affolth.	Hva fyrir þing eða ann
12. Samuntraud St. Gimlögsens og þraslits Jústin Jónin Gimund. dattur Sallu.	Dagur Dátum	Nær Hvort breytt	Proclama Publications Dátum	Nær Auction or affolth.	Hva fyrir þing eða ann

Öð illt þess Lára og Helganna af Calundraar at  
 Hiflojurisdiction, at blivu þess atlastant.

Þessavit Lyfjadröubain, inn

15. *Guo Indasafaboz, of Am Arsingannur  
furus anlapt, am furlangi þat. Þorl. Þorjagnur til  
þingur ári i rillo þat þingur eftan Þorlo Þygnur þeim Arsingannur  
Cid indkomur. Gjaldur þin- oru C Moanden. x ur. Þorngundannur  
Wearul. 7*

*Jánuar Litr, af þannu sattu þat þillo Þygnollannur Þo. saget til  
Kuttr. 7*

1858 *áars 1858 þingur rullur um Þeykjavík Þygnollannur*

*15<sup>th</sup> March 1859.*



Afskrift

# Orindringspósti

Desigialinnarur varu stúllar og ústúllar  
Kliffar innu Reykjavíks Lyrn Kliffjúrmyndiön  
i Mars 1857, affallar af Lyrn Cancellinnar,  
Land- og Lyrfagur N. Pínsen

DM/

—

58

Undersøijff Record

til 1<sup>de</sup> Pals

den her givne Regal vil findes i overensstemmelse med Skiftelads-  
synskrivningerne for 1858

1<sup>ra</sup> Hofi

Af Uniformitetslofsu, og for at faa en  
samlit Oversigt over Arvingerne i de Loos,  
der befaales af Høfdeatlen, og over den  
næste Arvelagen tilfaldet Arve, skulde man  
faa en lystlig og anmod. Fra Cancelliraaden  
om, at det for Effektive med Affølgere  
af Designationerne over stattede Høfde  
befølgere iagttages, at der i den Rubrik,  
for hvilke alene de umyndige Arvinger  
deres faa pligt at faa, og tage samtlige  
de forsvare, der faa sagt Arve efter  
den Afslødt, med Angivelse af deres Høfde-  
stabsforhold til den, samt at Næstefra  
af den næste Arvelagen tilfaldet Arvelod  
ogsaa i den nægtende Rubrik i De-  
signationen og alene den forsvorede  
Rubriken Overstøft forstaa at give  
en næstende Forandring

2<sup>dra</sup> Hofi

Haar Loften over Afslødt i Laurbejar Tegn





innu Borgarfjörðs Hótel í Árab 1857,  
er brennt, at þu er brennt at af  
þínu yndum Lög af nu þessu, þu au-  
logu at þu firt þinnu í Reykjavík Lög  
þu at allu Þáðafald innu 10<sup>de</sup> Juli þu  
er annuð þu Hótelbrenninnu þu þu.

At þu þu þu þu þu þu þu þu þu  
af þu þu þu þu þu þu þu þu þu  
þu þu þu þu þu þu þu þu þu  
þu þu þu þu þu þu þu þu þu  
þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Þu íslands Hótelbrenninnu - Conlora,  
þu 3<sup>de</sup> November 1857.

H. P. Hótel.

Þu þu þu þu þu þu þu þu þu







Reykubók

fr

de ífólge Lög af 15. Apríl 1854 frá Reykjavík  
Byggingarvæðingunni utlærereðe Lögum til Félags  
Þessilings og de eftir beundete Lög 586 og  
7, samt Þessilingsvæðingunni 2. Apríl 1856 og þessilingsvæðingunni  
þessilingsvæðingunni, m. m.

fr Lög

fr 1. Janúar til 31. Desember 1855.

Ved Slutningen af forrige Regnskabsaar vare: Oehlsted  
 Soparrene N<sup>o</sup> 769 ~~til~~ 779 begge inclusive, tilsammen  
 Modtaget den 29 Marts 1859 fra Skiftamtmanden over  
 Soparrene N<sup>o</sup> 1016 ~~til~~ 1028, begge inclusive, til  
 Efteraarete islaudske Soparrene: Aaret 1859

Naar udsejlsd	Sopar N <sup>o</sup>	for Skibet	Skipper	Rheder	dygtig danske Com- merceløste
1859					
22 Marts	769	Olaf Rye	N. Petersen	F. P. Johansen	43
31 —	770	Panope	H. C. Dreioe	L. L. Erboe	46½
23 April	771	Ceres	J. H. Nielsen	F. P. Johansen	57
—	772	Fugolf	Chr. J. Bræm	F. P. Johansen	15½
—	773	Jeune Delphine	J. C. O. Nielsen	J. Mønsterg	27
30 —	774	Afraa	J. Pedersen	C. F. Simonsen	35½
6 Mai	775	Phoenix	C. F. Simonsen	H. P. Eriksen	45½
12 —	776	Naiaden	J. P. Jensen	Pantzen & Hjggow	59½
16 —	777	Emanuel	M. Paulsen	M. Paulsen	52½
25 —	778	Favourite	N. Gilbert	L. Restman	28½
28 —	779	Laura	L. A. Barped	H. P. Torgesen	65
—	—	—	—	O. H. Olsen	30½
31 —	1016	Concordia	A. Johannesen	The Aberdeen, Leith and Clyde Shipping Company	24½
1 Juni	1017	The Cork of the North	J. Brooks	J. G. Krause	68
3 —	1018	Anna	F. P. Smidt	P. Aarensen	23
4 —	1019	Louise	P. Aarensen	L. Johansen	29½
14 —	1020	Meta	J. P. Lange	L. Anholen	30½
15 —	1021	William	H. F. Steffensen	J. Pedersen	34½
16 —	1022	Maren Johanne	P. E. Bistrup	P. C. Knudsen	52½
20 —	1023	Marie	H. C. Klit	J. Olsen	22½
—	1024	Sol gode Haab	O. A. Pedersen	M. Smith	44½
27 —	1025	Anna	E. Smith	J. Florence	53
4 Juli	1026	Grace	W. Young	J. A. Flett	44
6 —	1027	Isabella	J. M. Flett	Sturiaga y Ansu- tegua	53
9 —	1028	Marcela	J. A. de Alegrin	—	—

7. Oktob. Tilgang 1859 Exemplare	7. Oktob. Tilgang 1859 Exemplare	Afgang 1859 Exemplare	7. Oktob. Tilgang 1859 Exemplare	Afgang 1859 Exemplare
--	--	-----------------------------	--	-----------------------------

hold  
men  
vee  
til  
keppa blæmmer utferðjæðe

11

50

R.N. 4

2 Rof. p. C. L.	86	-	-	1
-----	93	-	-	1
-----	114	-	-	1
-----	31	-	-	1
-----	54	-	-	1
-----	71	-	-	1
-----	91	-	-	1
-----	119	-	-	1
-----	105	-	-	1
-----	57	-	-	1
-----	130	-	-	1
-----	61	-	-	1
-----	49	-	-	1
-----	136	-	-	1
-----	46	-	-	1
-----	59	-	-	1
-----	61	-	-	1
-----	69	-	-	1
-----	105	-	-	1
-----	45	-	-	1
-----	89	-	-	1
-----	106	-	-	1
-----	82	-	-	1
-----	106	-	-	1

Overføer = 1965 11 50 24



Nær udferd dages 1859	Søpas N <sup>o</sup>	for Slibet	Sippe	Rhede	Adstiftede danske Commerceletter	
9 Juli	1029	Jose Maria	J.R. de Aldo cochea	Maguregui	49	a 2
14	1030	Emanuel	Th. Paulsen	Th. Paulsen	52 1/2	
20	1031	Waldemar	N.P.J. Mathiesen	Armsøen v. Woldsen	42 1/2	
25	1032	Sophie Yding	J.P.C. Anders. Røo	J. Monberg	24	
27	1033	Emmy	N. Olsen	P.C. Knudsen	46 1/2	
9 August	1034	Anna	F.P. Smith	J. G. Krause	68	
13	1035	Isabella	J.M. Flott	J.A. Flott	41	
16	1036	Grace	P.F. Allardgre	J. Florence	53	
22	1037	Favourite	N. Gilbert	F. Reckman	28 1/2	
23 Septembe	1038	Jhannes	H.F. Klausen	P.C. Knudsen	61	
26	1039	Fraternitas	N.L. Harilds	P.C. Knudsen	64	
1 October	1040	Ulrica	J. Larsen	Darn	21 1/2	
3	1041	Helene	Glasser	Deportat J. Johansen	39 1/2	
18	1042	Emanuel	Th. Paulsen	Th. Paulsen	52 1/2	
7 Novbr	1043	Mette	J.P. Lange	J. Johansen	29 1/2	
9	1044	Theofilo	D. de Barlino	Deportat: C.F. Sørensen	59	

Tilloyagrift efter Loven af 15 April 1854 §7:

1. Af Slibet Marcella, ifølge Søpas N<sup>o</sup> 1028, 53 C.L. a 2 Ref. p. C. L.
2. Af Jose Maria ————— 1029, 49 —————
3. Af Theofilo ————— 1044, 59 —————

Endvidere ere Søpassene N<sup>o</sup> 1030 og N<sup>o</sup> 1042 for Slibet Emanuel fra  
Hamburg, da hamburgere Slibe ikke antages at være fritagne for  
berneede Tilloyagrift, bleve indfortagede med kvæst for sig, med  
Etolypelre <sup>en af 2 Ref. p. C. L. men</sup> Søpasset N<sup>o</sup> 777 for det anmeldte  
Slib vel (Lyder) paa 2 Ref. afgrift p. C. L. men, hodes afgrift  
for det indførte Slib N<sup>o</sup> 1042 under 20 Oct 1859 er blevet indbetalt i Jorde  
Vogtstraffen med 210 Ref., medens ~~den~~ afgrift i 2 Ref. p. C. L. er be-  
ret containt erlopt for Søpasset N<sup>o</sup> 1030, men Anvisning paa et  
Høvedelshuus i København givet for Tilloyagriftens Entasde  
benotter, at Søpasset N<sup>o</sup> 777 for det anmeldte Slib vel ikkun  
lyder paa Etolypelre af 2 Ref. p. C. L. men for Tilloyagrift a  
2 Ref. p. C. L. var deshos givet Anvisning paa et Høvedelshuus  
i København <sup>samt Berett</sup> Ved Justitsministeriets Yndel  
af 9 Feb 1860 er indledt resolveret, at Tilloyagrift af det

Overføres

		Z Behold den 1 Januar 1859 Exemplare	Tilgang i Aaret 1859 Exemplare	Afgang: Aaret 1859 Exemplare	Z Behold den 31 Decbr 1859 Exemplare	Afgifternes Beløb Rtbl. L.
Overfor	1065	11	50	24		
a 2 Rtbl. p. l.	98			1		
	105			1		
	85			1		
	48			1		
	93			1		
	136			1		
	82			1		
	106			1		
	57			1		
	122			1		
	128			1		
	43			1		
	79			1		
	105			1		
	59			1		
	118					
	3429					
Rtbl. c. l.	106					
	98					
	118					
Overfor	322	11	50	40		
	3429					

ifølge Loven af 15 April 1834 og <sup>bupke</sup> de kongelige af det omhandlende  
Køb, ifølge Justitsministeriets Beskrivelser af 30 Januar 1860, og  
hald her til ved Stiftamtets Foranstaltning <sup>den indseede Vedtægtskommission</sup> ~~den af Vedtægtskommissionen~~  
vismønstret for bemeldte Tillografiske for Japaneere N° 777 og 1030  
Vedtægtskommissionen, og den i Jordbøgerne under 20 Oct 1859 indbetalte  
for Tareet N° 1042, <sup>1052</sup> tilbagebetalt med Vedtægtskommissionen, ifølge Jord-  
Regulativ for 1859, Dag 70. I Hensyn til her til blives endedes  
omhandlende <sup>Andledning</sup> ~~for~~ at føre til indbetaling

Lidbetalt:

1. I Jordbøgerne, ifølge herved Grøntingene, nemlig Del N° 1,  
N° 2 ~~142~~, 93<sup>2</sup>, N° 3 ~~142~~, 145<sup>2</sup>, N° 4 ~~142~~, 71<sup>2</sup>, N° 5 ~~142~~, 91<sup>2</sup>, N° 6 ~~142~~,  
N° 7 ~~142~~, 105<sup>2</sup>, N° 8 ~~142~~, 57<sup>2</sup>, N° 9 ~~142~~, 59<sup>2</sup>, N° 10, N° 9, ~~142~~, 49 Ref.,  
46 Ref., N° 11, ~~142~~, 59<sup>2</sup>, N° 12 ~~142~~, 69 Ref., N° 13, ~~142~~, 45 Ref., N° 14, ~~142~~, 61<sup>2</sup>,  
N° 15, ~~142~~, 106<sup>2</sup>, N° 16, ~~142~~, 82 Ref., N° 17, ~~142~~, 105 Ref., N° 18, ~~142~~, 48 Ref.,  
~~142~~, 188<sup>2</sup>, N° 20, ~~142~~, 97 Ref., N° 21, ~~142~~, 470 Ref., N° 22, ~~142~~, 43 Ref.,  
~~142~~, 79 Ref., N° 24 ~~142~~, 210 Ref., N° 25, ~~142~~, 59 Ref., N° 26 ~~142~~, 236 Ref., N° 27,  
250 Ref., N° 28 ~~142~~, 493 Ref., N° 29 ~~142~~, 150 Ref., N° 30, ~~142~~, 54 Ref., tilsammen

~~Her af dette Beløb er igjen, som ovenfor tilbagebetalt af det ifølge  
Prily N° 24 for Jæbet Emanuel solgte Beløb, ifølge~~

2. Ved Anvisning dateret 28 Mai 1859, til Løst Handelskøbet for  
H. Adalbert Ende: København, tilstillet det Kongelige Departement  
ement med Skrivelse af 20 Juni 1859, hviore Anvisnings  
porslyvende Beløb senere er indbetalt i Finanshovedrasen  
København, ifølge <sup>bemeldte</sup> ~~det kongelige~~ Departements Skrivelse af 29  
Decr 1859 -

I Behold her ved Byfogden den 31 Decr 1859 Japaneere N° N° 1045  
1065, begge inclusive, tilsammen

Vender Prily N° 31 - 52 vedleyes efterkomne islandske Tjener, der  
Løb, ifølge Lov 15 April 1834 og 55 ere efter Afbeholdelsen blivne indleverede  
nemlig N° 533, 611, 774, 775, 778, 779, 1018, 1024, 1026, 1027, 1028,  
1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1042, 1044, 1087, 1098, 1102.

Reykjavik Byfogden, den

			Z. Reichold den 11 Jan 1859 Exemplar	Tilgang i Aaret 1859 Exemplar	Afgang i Aaret 1859 Exemplar	Z. Reichold den 31 Dec 1859 Exemplar	Afgiftenes Relev Ref. %
se	Overført	322 - 3429	11	50	40	—	—
1030	1859 Hilfslæse til geografis færd den 1. Dec	—	—	—	—	—	—
		322					
		3751					
Ref. N. 1, 86,							
N. 6, 119 Ref,							
N. 9, 49 Ref, N. 10, 64,							
N. 11, 64, 61 Ref,							
N. 12, 48 Ref, N. 19							
N. 23, 43 Ref, N. 23,							
N. 27, 44 Ref,							
Sammen 3726 Ref							
følge							
	105	3621					
		130					3751
N. 1045						21	
Tøjstykke, der i Aaret 1859 er indleveret til 1027, 1028, 1029,							
Summa			11	50	40	21	3751

den 12 Juni 1860.



# Reikningur

þess Alþingisbólls af jarðafgjaldi í Reykjavíkur  
 Lejar umdómis 1858.

1858.

Tekjur

Rík. Lej. 1858

Utgjöld

Rík. Lej.

(Þambrott myndlegjandi fjá-  
 fjöllum í N<sup>o</sup> 1 og 2 af Alþingis-  
 bóllinum af jarðafgjaldi  
 í Reykjavíkur lejar umdómis  
 þess árs 1858 alls -

9. 54

Gjafir í jarð-  
 bóllnum, sam-  
 brott myndlegjandi  
 fjöllum N<sup>o</sup> 3.

9. 54

Tekjur

9. 54

Utgjöld

9. 54

Þessi Lejarfogalans í Reykjavík, 3. Janúar 1859.



Year	Name	Number	Value	Notes
1855	Olaf Rye	769	43 1/2	86 bet
31/7	Tanove	770	46 1/2	93 bet
23/4	Ceres	771	57	114 bet
	Tuzaf	772	15 1/2	31 bet
30/4	Jemie Doffhuir	773	27	54
6/5	Afram	774	35 1/2	71 bet
13/5	Manny	775	45 1/2	91 bet
16/5	Naraden	776	59 1/2	119 bet
25/5	Emmanuel	777	52 1/2	105 bet
	Favourite	778	28 1/2	57 bet
28/5	Laua	779	65	130
	Concordia	1016	30 1/2	61 bet
31/5	Cork of the West	1017	24 1/2	49 bet
1/6	Anna	1018	68	136
3/6	Louise	1019	23	46 bet
4/6	Mota	1020	29 1/2	59 bet
14/6	William	1021	30 1/2	61
15/6	Maren Johanne	1022	34 1/2	69 bet
16/6	Marie	1023	52 1/2	105
24/6	Delight West	1024	22 1/2	45 bet
26/6	Anna	1025	44 1/2	89
27/6	Grace	1026	53	106 bet
4/7	Frabella	1027	41	82 bet
6/7	Marsla	1028	53	212
7/7	Jarl Maria	1029	49	196
	Emmanuel	1030	52 1/2	210 bet 105
14/7	Waldina	1031	42 1/2	85
20/7	Sophie Yngis	1032	24	48 bet
25/7	Emmy	1033	46 1/2	93
27/7	Anna	1034	68	136
28/7	Frabella	1035	41	82 bet
13/8	Grace	1036	53	106 bet
16/8	Favourite	1037	28 1/2	57 bet
22/8				

1387 1/2  
 53  
 49  
 52 1/2  
 1542  
 1084



af þessins ————— 3084<sup>u</sup>  
 + f. Emmanuél í staðfest 105<sup>u</sup>  
~~4105<sup>u</sup>~~ 3189

er þ. til 14 Sept 1889 borgar í þaraböku  
 þjóðin  
 9 markvænt þarabökuverður 1888<sup>u</sup>  
 86<sup>u</sup> + 93<sup>u</sup> ————— 179<sup>u</sup>

þ. f. 1/4 til 14/9 89 ————— 1503  
 1682

- 6, arifjörðingur þess þess  
 1, H. P. Þorgeirsson (seint ut.) 130<sup>u</sup>  
 2, Kaupmann í þess þess  
 þess þess 54<sup>u</sup>  
 3, Smith, f. Anna 89<sup>u</sup>  
 — Willia 61 150

- 4, J. P. Rasmussen  
 þess Anna — 136<sup>u</sup>  
 — Emma — 93<sup>u</sup>  
 — Maria — 105<sup>u</sup>  
 — Anna — 136 — 470 borgar

- 8, Leifur  
 þess  
 Emmanuél 105 + 105<sup>u</sup>  
 rautab. — 210<sup>u</sup>  
 Mavola — 212<sup>u</sup>  
 Jose Maria — 196<sup>u</sup>  
 Waldemar — 85<sup>u</sup> — 703 — 1507

3189

14  
 9 89.





Entrée of Reykjavik, 18<sup>58</sup> 59.

4 pl.  $\frac{1}{2}$  pl. Abris of Ave for  $\frac{1}{2}$  58 til  $\frac{1}{2}$  59 i. d.

Stofa Dátum	Masse	í pl. af	4 pl. Abris
12 Maí 1858 Magn Johannsson Do	9364-78	46-79	374-57
18 Jún — Kallor Skjöldur Do	125-29	" 60	5-1
25 Okt — M. Kallorson —	119-29	" 57	" "
29 — Anna Gylfadóttir —	211-37	1-5	" "
6 Jún 1858 Malfrida Sataudottir —	250 —	1-24	" "
	<u>10,070-77</u>	<u>50-33</u>	<u>379-58</u>
Arbrot 26 - Kallorson - 374-57		rett 50-33	379-58
— í pl. af 25-76		í pl. 40-51	
$\frac{3}{8}$ — 21-246 79		í pl. 3-50	

$\frac{1}{2}$  pl. Abris of the above mentioned documents for  $\frac{1}{2}$  58 til  $\frac{1}{2}$  59

Stofa Dátum	Kjöbsumman	í pl.
10 Jún 1858	250 <sup>00</sup> af Laurdóttir	1-24
15 Júl —	1500 <sup>00</sup> í Araldstoti	7-48
28 Okt —	208 <sup>00</sup> í pl. af Tinnu Tomason og þeim Svandóttir, forðum Hall	1-4 136
2 Decr —	125 <sup>00</sup> í pl. af Malfrida	" 60
	<u>2083<sup>00</sup></u>	<u>10<sup>00</sup> 40<sup>00</sup></u>
		rett 10 <sup>00</sup> 40 <sup>00</sup>

Gjafstollurinn 1858 samtalur: 1060 fírir,  
 Logmannstollur — 110 fírir,  
 Kammstund — 13 fírir.

I Gjafstollurinn 1060 fírir epta Cortaxla for maí 1858  
 til maí 1859 á  $13\frac{1}{2}$  per fírir = 144<sup>00</sup> 89<sup>00</sup>  
 geysur for  $\frac{1}{6}$  = 24-15  
 = 120<sup>00</sup> 74<sup>00</sup>

II Romungtinnur 13 fírir á  $13\frac{1}{2}$  = 1-75

Dr af Efferey, uppl af  
 5 vöð af fátis á 5<sup>00</sup> 95<sup>00</sup> = 27-33<sup>00</sup>  
 2 krúld á 90<sup>00</sup> = 1-89

	<u>29-21</u>	70	145
þurf $\frac{1}{40}$		<u>2-49</u>	
þurf $\frac{1}{6}$		" 40	
		<u>2-9</u>	
Logmannstollur III fírir á $2\frac{1}{4}$	2-58	2-58	
þurf $\frac{1}{6}$	" 42	da: $\frac{1}{2}$ - 41 <sup>00</sup> 240	
	<u>2-16</u>	<u>2-16</u>	



Introducer of Reykjavik 1857/58.

4 pl or 1/2 pl. drift of 100 f i hl 2/2 57

Driftets Datum	Masse	1/2 hl af	4 pl af
25 Sept 1857	Halda Steysson Do 200-8 <sup>5</sup>	8 <sup>1</sup> -	8 <sup>1</sup> -
28 Oct -	Ljoridur Eyralsfella 348-37	1-71	4-4-
30 Dec -	Harrell Klemsdóttir 104-55	" 50	
	<u>653-4</u>	<u>3<sup>1</sup>-25<sup>1</sup></u>	<u>8<sup>1</sup>-</u>
		rett = 3 <sup>1</sup> -25 <sup>1</sup>	8 <sup>1</sup> =

1/2 pl. Mungla Overbylles dokumenter fra 1/2 hl 2/2 57

Mungla Datum	Konsumtion i r.	pl.
16 April 1857	Ljoridur per Halda 110 <sup>1</sup>	"-53 <sup>1</sup>
		rett = " 53 <sup>1</sup>

Gjafballarinn 1857 samtals 1100 fira

Ljoridur 116 fira

Konsumtion 17<sup>14</sup>/<sub>25</sub> fira

1. Gjafballarinn 1100 fira eftir Cap. textu þu met maí 1857 hl met.  
 maí 1858 á 12<sup>3</sup>/<sub>8</sub> fira = ~~141~~ 141 - 16 = 125  
 geysa þu 1/6 = 118-15<sup>1</sup> ~~119-23/14 15~~

2. Konsumtion 17<sup>14</sup>/<sub>25</sub> fira á 12<sup>3</sup>/<sub>8</sub> fira = ~~2-26~~ 2-26  
 geysa þu 1/6 = 1-86 ~~2-26~~

Dr. of Effores refil af  
 8 rotta af fira á 5-15 = 25-75  
 2 gríld á 90 = 1-84  
27-63

þuaf 140 = u 66

þuaf 1/6 = u 47

3. Gjaf Ljoridur 116 fira á 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> = ~~2-67~~ 2-67  
 þuaf 1/6 = u 43

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Apr 1857

27 1/2	N 730	Margaretha	Rhede	F. C. Johansen	22 1/2	44	cont.
28 1/2	N 731	Cathura		P. C. Rindstrom	26 1/2	53	
30 1/2	N 732	Olof Rye		F. C. Johansen	43	86	cont.
"	733	Drey Annas		P. Hennis	28 1/2	57	
3 1/4	734	Margrethe		J. Johansen	34	68	cont.
2 3/4	735	Ceres		F. C. Johansen	57	114	cont.
2 1/4	736	Jacobine		Adler (Smith)	18	36	cont.
6 1/5	737	Margrethe Marie		P. Druis	16 1/2	33	cont.
1 1/5	738	Emma		J. Jacobsen	41 1/2	83	
"	739	Christine Marie		J. Mathiesen	34 1/2	69	cont.
13 1/3	740	Anna		J. G. Kraup	68	136	
14 1/5	741	Kristine Marie		Dejn & Niclasen	21	42	
18 1/5	742	Anna		Mr Smith	44 1/2	89	
22 1/5	743	Actio		J. Walden (Young)	28	56	cont.
26 1/5	744	Waldemar		Walise & Hennis (Smith)	42 1/2	85	cont.
29 1/5	745	Arnold		Ribe (Jacobsen)	48 1/2	97	
5 1/6	746	Meta		J. Johansen	29 1/2	59	cont.
6 1/6	747	Olof Rye		F. C. Johansen	43	86	cont.
"	748	Georg		J. Anker (S. Jacobsen)	28 1/2	57	
10 1/6	749	N. S. del Comen		Arvidsen & Gouze	46 1/2	93	
"	860	Drey Annas		Ol Rind	28 1/2	57	
19 1/6	861	Luis			38	76	cont.
6 1/7	862	Anna Elisabeth		F. Andersen (Ni)	38 1/2	77	
7 1/7	863	Elisabeth		Spie	37 1/2	75	cont.
10 1/7	864	Flanquein		Trontopp (NOR)	68	136	
17 1/7	865	Scatinel		John Melne	15 1/2	31	cont.
21 1/7	866	Janet Hlay		W. Hlay	58	100	cont.
5 1/8	867	Absalon		F. C. Johansen	74	148	cont.
11 1/8	868	Nr 12		Adolphi Duke	47 1/2	95	cont.
13 1/8	869	La jeune Delphine		Monberg	26 1/2	53	cont.
24 1/8	870	Genevieve			15 1/2	31	cont.
25 1/8	871	Emmy		(P. C. Rindstrom)	46 1/2	93	
31 1/8	872	Grace		(W. Young)	53	106	cont.
1 1/9	873	Anna Elisabeth		(Peters)	38 1/2	77	
18 1/9	874	Christen Jacobsen		(P. C. Rindstrom)	65	130	
18 1/9	875	Marie		(S)	52 1/2	105	
15 1/9	876	Emma		(Jacobsen)	41 1/2	83	
17 1/10	877	Drey Annas		Peters	28 1/2	57	
17 1/10	878	Juno		Christiane	47 1/2	95	

+ for Kibet Ellida 1534 3237  
 = 3243  
 © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Aræfot = 3243<sup>00</sup>

Heraf er iúttelt undertall: Jandabogstæfja

a, undertall 1/2 187 ————— 130<sup>00</sup>  
b, þu 1/4 til (4 57) 188 ————— 1403 ————— 1533<sup>00</sup>

2, vest Auðuningsar, undertall til  
Ministeriet.

9, undertall med 12. 11 Sept 1857, Cap. N626.

A. Stibet Anna, H. P. Torp ————— 136<sup>00</sup>

(2 2 Söskjufundur Anna  
2 2 þu Anna Elisabeth  
1 2 þu Kristina Marie (Þýing) ————— 310  
————— 446

b, undertall med 12. 170 57

Júno, Ni. ————— 95<sup>00</sup>  
Aglauna, J. ————— 57 ————— 152 ————— 598<sup>00</sup>

1115  
144  
59

3, Auðun hoi und.

a, P. O. Knudsen  
Katharina ————— 53<sup>00</sup>

Frangveer ————— 136

Emma ————— 93

Mari ————— 105

Christen ————— 170 ————— 517<sup>00</sup>

b, Christen ————— 186<sup>00</sup>

3243  
2709-68  
533-28

c, J. Jacobsen

Emma ————— 83

Georg ————— 57

Arnald ————— 97

Emma ————— 83 ————— 320

20  
15  
50  
39  
11

d, Junté ————— 89<sup>00</sup>

1112

3243

517  
186  
703  
578-68  
= 124-28

Fiske 466<sup>00</sup>-17

J. Junté 112 57

= 578-68 (Orða 578-68<sup>00</sup> er iúttelalt 2 Febr 1858). #

7. Decbr 1858 — 130  
1859 — 2515  
Ann. — 598

3243<sup>00</sup>

112  
578-68  
533-28

Jesuteltale 188 28  
= 533<sup>00</sup>

Jesutfoer  
J. Junté  
a, þu Smith 89  
b, Junté 206 ————— 295

Beregning

over Laugmandstuden af Reykjavik Kiöb  
sted for Aarch til 6 Juis 1858

Følge den Regubadet iude No 3 vedtagne  
Udskrift, i den Laugmandstude III Fikri,  
som er lyste af ydeme med 2 1/4 R Fisk, an  
2 - 58

Arge - - - - - 4 1/2 240

Frygner 6 i Tusspotensselor - - - - - 2 1/6 240

Til Indtøjt i Regubadet = 2 1/6 240  
Revisort Dyfjerdantur den 30 August  
1858.

N<sup>o</sup> 6

med Rezuloh fonde offentlige Toldes af  
Reykjavik, til 31 marts 1879

Rekening

over Konsetiendes af Reykjavik Kiöppas  
for Aaret til 6 Jun 1858.

Fölgo den Regubrat under N<sup>o</sup> 3 vedtagne  
Udrifts rögjur Konsetiendes ~~1714~~ 13 Folla,  
som eftir den for med Mai 1858 til med  
Mars 1859 gjaldende Lovstetning 9, i  
N<sup>o</sup> 5 p. Föl, rögjur ————— p<sup>o</sup> 75<sup>o</sup>

Hertil kommer Tiende af den  
til Landfordeembudet henlaeste  
Jord Effersö for beemöde  
Fattisöar, nemlig af  
5 Votter Fisk á 5<sup>o</sup> 45<sup>o</sup> — 27<sup>o</sup> 75<sup>o</sup> ✓  
2 Grovde á 90<sup>o</sup> ————— 1<sup>o</sup> 84<sup>o</sup>  
29<sup>o</sup> 21<sup>o</sup> ✓

Heraf 40 ————— 4<sup>o</sup> 70<sup>o</sup>  
2<sup>o</sup> 49<sup>o</sup> ✓

Pragaverö; Inofficiölsdölar u — 40

Til Indtægt; Regubrat — 2<sup>o</sup> 29<sup>o</sup> ✓

Reykjavik Rögjur samt, J. 3000<sup>o</sup>  
1855

N<sup>o</sup> 5

med Regjeral for de offentlige Indtægter af Rey-  
kjavik d. 21 marts 1889.

# Beregning

over Gjaftalden af Reykjavik Kjöbhus for  
Aaret til 6 Juni 1858.

Udfølge den Reguleret under N<sup>o</sup> 3 vedtagne  
Uddrækt, udgjør Gjaftalden 1060 Fiske, som  
efter den for med. Mai 1858 til med. Mai  
1859 gjaldende Capitalstræk  $\frac{1}{2}$  11 $\frac{1}{2}$  pr Fisk

udgjør

144-89 $\frac{1}{2}$

Procenta ; Lucrativindtægter 24-15

Til Tustest ; Reguleret 120-274 $\frac{1}{2}$

Reykjavik Byforordning, den 30de  
1853

N<sup>o</sup> 4

new Republic for the present Introduction of Reykjavik  
at 31 March 1883

# Fortegnelse.

undirskriftir og. Reykjavík Kaupstads Jurisdíctíon  
frá 1. Janúar til 31. Decembers 1856 til Stjórn, Menntafélis,  
Láskunnar, Gjafabúnaðar allra undan ískölinum og fyrsta fjórðungurinn  
Önnur fjórðungur til lagna fjórum úr þessum Documentum, tillitgjörum  
og fjárförum undir n. n. Jónas Ólafsson í Söluá Samvinnu og af  
8. Februar 1810 og sálfst.

Tinglýsingardagur Dagurinn	Lýsingin	Fjárförumundur; undirskriftir	
		Rekstrir	Þ.
10 Jún 1856	Skjóti, dateret 20 Decbr 1857, hrover Þorvald Árnúndur Jónsson overdrager et Skóla af Landa- skólin til Eyrolfa Þorvalds- son	250	-
15 Juli - 4	Deo, dateret 26 Jún 1856, hrover vet Kjóbman Th. Jónathausson overdrager sit Hus Nr. 11 og Nr. 12 Adalstræti Nr. 1, Lutr A og B til Kjóbman Eygert Wasse	1500	-
28 Okt -	Reisföngingur, dateret 29 Okt 1856, hrover Thorun Suorra datter overdrager sin De Holt, til Tomas Tomarson - -	208	-
2 Decbr -	Skjóti, dateret 29 Novbr 1856, hrover Reykjavík Comend. bestyrrelse overdrager en Gjafi- mar, kaldet Melblettur, til Gronager H. Erlendsson -	128	-
		2083	-



Þinglýðningarnir  
Dátum

Þjófþjófnumur  
und málum  
und póli

Óverfel

Þótt

2083

Þ.

Lýðningarnir.

2083

Ísraelsk 12 þóttur Óþjófnumur talibær

10

40

Ót ekki flótt af þá í S. 12. af Samþykkingum af 8.<sup>ta</sup>  
Febrúar 1810 undan Litu a varuðu Þingnumurum und höfðu  
und Reykjavík Þjófnumurum jurisdíktin  
frá 1<sup>sta</sup> Janúar til 31<sup>sta</sup> Desember 1878 blíva þingnumur  
af míni höndum.

Reykjavík Þingnumurum, Jún 30 Árs 1873

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

N<sup>o</sup> 2.

net Reynskab for de offentlige *Tutade af Reykjavik,*  
den 11 Maars 1859

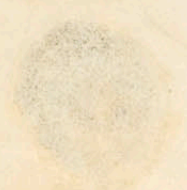
Því umlykingu, að sam áhrifum myndlegu upf-  
ingna þessum myndlegu áhrifum Madam  
Málfríðu Petersdóttur, sam á þessum Wuli í þess,  
næstingun og Madam Guðrun Bjarnadóttur mælin  
finna samband, og og Eriksari Jacob Sveinsson  
að neft þessum þess þessum þess, að neft þessum að  
þessum þessum þessum þessum þessum þessum þessum  
Madam Málfríðu Petersdóttur finna, að neft þessum  
þessum þessum þessum, að neft þessum 250 þessum þessum  
og þessum þessum, þessum þessum þessum þessum,  
þessum þessum þessum þessum þessum og þessum þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum, að neft þessum  
neft þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum neft þessum þessum og þessum

Reykjavík 6. Janúar 1858  
G. Bjarnadóttur M. M. M.



RFM 44

*[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

ad N<sup>o</sup> 1 a

net Regjardab þen de offentligje Tntrede af Reykjavik,  
11 21 marts 1835

N<sup>o</sup> 1 samantali

vet. Ráttur for de offentlige Tutoles af Reykjavik til 31 Mars 1893



Förtegnelse

over de Afgifter, som ved Regeringens Kjøbmands Skiftejurisdiction i Aaret fra Januar til 31. Decbr 1858  
 ere faldne at betynde den Kongelige Kasse til Tilføje, saavel ved sluttede Skifte, som af Aar,  
 der uden Skifte er tiltraads, m.v.

Arveingeløse eller forvarende Arvinger Arveindler, for hvis Tid betaling i Tilbud Tidbetalt eller tilfaldes Løst for den Gælden Arvinger	Afgift af Aar ifølge Forordningen af 12 Septbr 1792	Afgift af Aar ifølge Forordningen af 8 Februar 1810
Rde Solv	Rde Solv	Rde Solv
Rde 1/2	Rde 1/2	Rde 1/2

A. Skifte, behandlede ved den ordinaire Skifteret:

1. efter Margret Jonsdóttir, begyndt 20 Jun 1857,  
Proets Masse: 936 Rdl 78  
 sluttet 12 Mar 1858; Arvinger: en Legatar,  
 samt en Sarte ~~til den afdøde~~ samt Brøn af  
 lodprende til den afdøde.
2. efter Haldor Stigson (Continuationsbrev), begyndt og  
 sluttet 18 Jun 1858; Proets Masse 125 Rdl 29; Arvin-  
 ger: den afdødes Lodprende
3. efter Magnus Haldorsson, begyndt 28 Sept  
 1857, sluttet 25 Oct 1858; Proets Masse:  
 119 Rdl 29; Arvinger: den afdødes Brøn

—	374 57	46 79
—	5 1	60
—	—	57





At den Kongelige Klasse . . . Anet for 1 April  
1858 til 31 Marts 1859 under Retspraak Riss  
Hans Jurisdiction. De er tilfalden nogen Tilsted  
af arvelige Midler, strandede Kibe, Vogn  
omfikkede Vær, Hattogods eller Brøde for  
Ager og Landbrug, atkøttene herred, oven  
sees tæne med Jurisdictionens Jur  
stetsprotokol.

Retspraak Ordføreren, den ~~30~~ 30de 10de  
1859

N<sup>o</sup> 7

vet. Regjering for de offentlige <sup>Indtægter af</sup>  
Regjering, til 31 Marts 1899